

Monsieur...

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Swiss textiles [English edition]**

Band (Jahr): - **(1965)**

Heft 1

PDF erstellt am: **30.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-798319>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

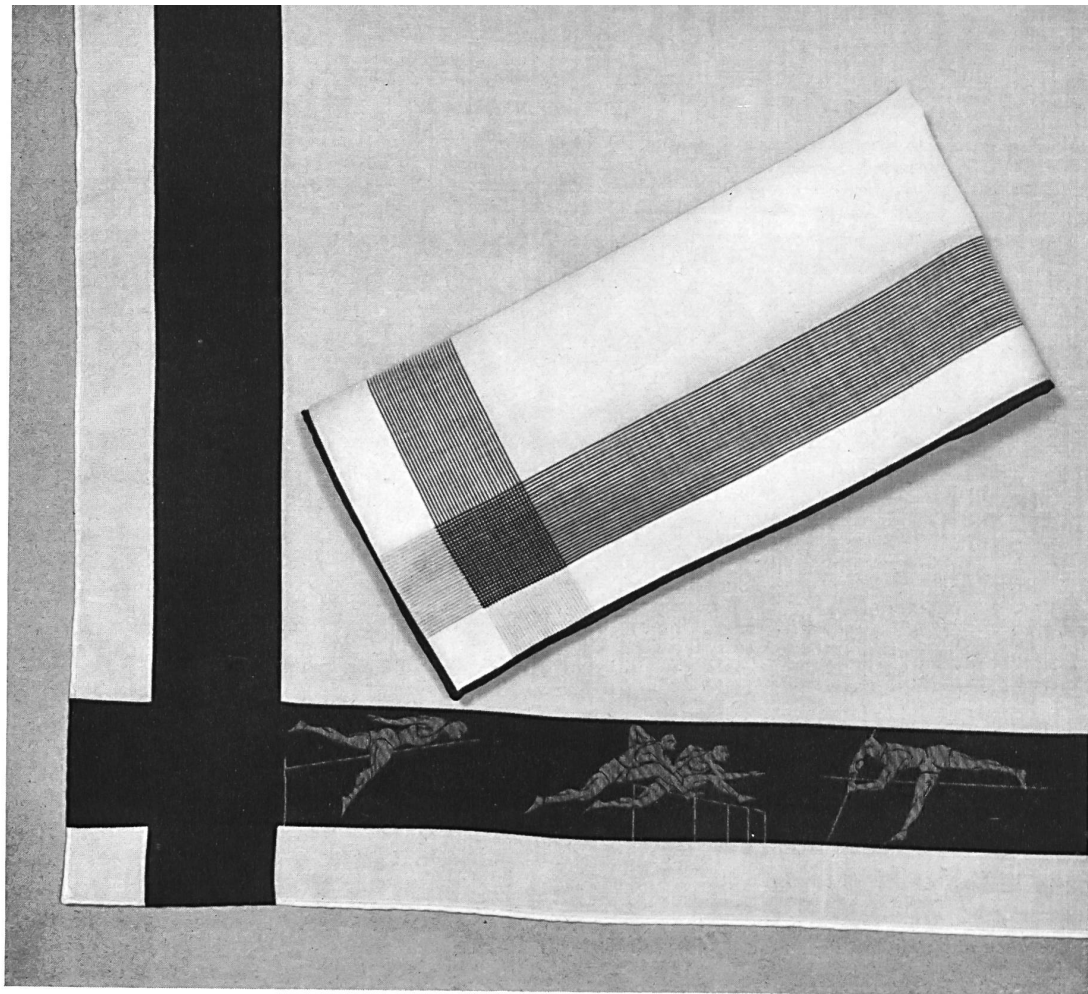
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Monsieur...



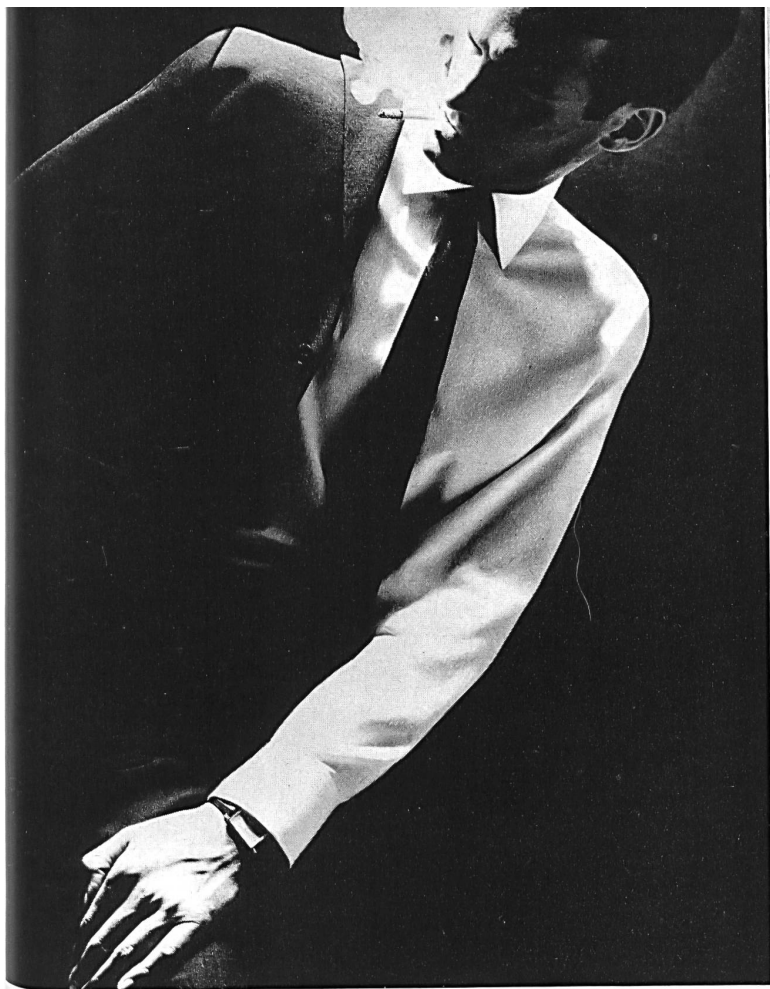
HAUSAMMANN TEXTILES S.A., WINTERTHUR
« Osa-Atmic » tissu Diolène et coton — Diolen and cotton fabric —
Tejido de Diolene y algodón — Diolen/Baumwoll-Gewebe
Modèle « PKZ », Burger Kehl & Cie S.A., Zurich
Photo Max Roth



STOFFEL S.A.,
SAINT-GALL
Mouchoirs pour
messieurs, en tissage
fantaisie en nombreux
décor de bon goût
Men's fancy woven
handkerchiefs; available
in numerous very
smart designs
Pañuelos para caballero
tejidos de fantasía en
un gran surtido de
dibujos de buen gusto
Phantasiegewobene
Herrentücher in
zahlreichen
geschmackvollen
Dessins



« FISBA »,
CHRISTIAN
FISCHBACHER CO,
SAINT-GALL
Mouchoirs pour
messieurs, en tissage
fantaisie, à fils coupés,
imprimés
Men's handkerchiefs:
fancy woven, with clip
cord effects, printed
Pañuelos para caballero:
tejidos fantasía, con
efectos de vainica,
estampados
Herrentücher:
phantasiengewoben,
gescherlet, bedruckt
Photo Droz



1 2

«LUTTEURS», LES FILS FEHLMANN S.A.,
SCHÖFTLAND

Chemise classique blanche en coton à dessins jacquard
ton sur ton
Classical white cotton shirt with self-toned Jacquard
design
Camisa clásica blanca de algodón, dibujos jacquard
en el mismo color
Klassisches weisses Baumwoll-Hemd mit Ton in Ton
Jacquard-Mustern

«LUTTEURS», LES FILS FEHLMANN S.A.,
SCHÖFTLAND

Chemise «4 saisons» en coton quadrillé rouge-blanc-
noir; col à pointes boutonnées
Year-round shirt in red, white and black check;
button-down collar
Camisa «4 estaciones» de algodón a cuadros
rojos-blancos-neros; cuello con puntas abrochadas
«4 Saisons» Hemd aus feiner Baumwolle, rot,
schwarz, weiss kariert; button-down Kragen

«McGREGOR», MODES ET LOISIRS S.A.,
SCHÖFTLAND

Chemise sportive en pure laine coquille d'œuf,
avec piqûre aux poches et au col
Pure wool off-white sporting shirt, with stitching
on the pockets and collar
Camisa de deporte en lana pura de color cáscara de
huevo; bolsillos y cuello respunteados
Reinwollenes «off-white» Sportheemd, mit Stepp-
garnitur am Kragen und Brusttaschen-Patten
Photos Jack Malaise

